

# Health Emergency Ready Oregon

Trong trường hợp cấp cứu, mọi giây phút đều có giá trị.



## Thông tin cho gia đình

### HERO Kids Registry là gì?

HERO Kids Registry là một hệ thống tự nguyện, miễn phí, cho phép bất kỳ gia đình nào ở Oregon chia sẻ thông tin quan trọng về sức khỏe của con họ *trước khi* xảy ra trường hợp cấp cứu. Thông tin có thể được các nhà cung cấp dịch vụ y tế cấp cứu (EMS) và khoa cấp cứu tại bệnh viện (ED) truy cập nhanh chóng và dễ dàng, để họ có thông tin cần thiết khi cần.

### HERO Kids dành cho ai?

**HERO Kids dành cho mọi trẻ em hoặc thanh thiếu niên tại Oregon (đến 26 tuổi).** Hệ thống này đặc biệt hữu ích cho những người trẻ tuổi có tình trạng sức khỏe biến chứng hoặc mạn tính, và cho những người bị khuyết tật phát triển hoặc tình trạng sức khỏe tâm thần.

### Tại sao tôi nên đăng ký cho con tôi?

Trong trường hợp cấp cứu, mọi giây phút đều có giá trị. Bằng cách đăng ký với HERO Kids, quý vị giúp các nhà cung cấp EMS và ED có được khởi đầu thuận lợi trong việc tìm hiểu tiền sử y tế, các nhu cầu đặc biệt và hỗ trợ cá nhân của con quý vị. Ví dụ, hệ thống này giúp những người ứng phó cấp cứu biết được liệu một bệnh nhân nhỏ tuổi có thể giao tiếp bằng lời nói hay không.

### Cách thức hoạt động của hệ thống?

1. Trong trường hợp khẩn cấp, người gọi 911 cung cấp cho người điều phối số nhận dạng (ID) HERO Kids Registry của con quý vị hoặc chỉ cần cho họ biết rằng đứa trẻ đã được đăng ký.
2. Sau khi các nhà cung cấp EMS và ED biết con quý vị đã được đăng ký, họ có thể nhận thông tin quý vị đã cung cấp trong vòng chưa đầy 90 giây, thông qua đường dây bảo mật của nhà cung cấp hoặc [Emergency Department Information Exchange](#).

### Ai có thể truy cập HERO Kids Registry và hệ thống này có bảo mật không?

Để bảo vệ quyền riêng tư và bảo mật, chỉ những người sau đây mới có quyền truy cập vào Hệ Thống Đăng Ký:

- Cha mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp đăng ký cho trẻ
- Thanh thiếu niên tự đăng ký
- Nhân viên của HERO Kids Registry, những người được đào tạo để tuân thủ tất cả các luật về quyền riêng tư về sức khỏe (HIPAA)
- Các nhà cung cấp EMS của Oregon và nhà cung cấp ED của Oregon đang điều trị cho trẻ



Để biết thêm thông tin

[www.herokidsregistry.org](http://www.herokidsregistry.org)

[herokids@ohsu.edu](mailto:herokids@ohsu.edu)

Văn phòng làm việc: 833-770-4376



## Ai sẽ cập nhật thông tin đăng ký của con tôi khi có thay đổi?

Cha mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp sẽ cập nhật thông tin trong HERO Kids Registry của con họ khi cần. Thanh thiếu niên tự đăng ký sẽ cập nhật thông tin của mình.

## Làm thế nào để tôi đăng ký cho con tôi?

1. Thu thập thông tin sức khỏe mà những người ứng phó cứu cấp có thể cần. Thông tin này bao gồm chẩn đoán, thuốc men và dị ứng, thư về giao thức cấp cứu, biểu mẫu thông tin cấp cứu, v.v. Bản tóm tắt sau khám bệnh có thể là một nguồn tốt cung cấp nhiều thông tin này.
2. Đăng ký trực tuyến (chỉ dành cho máy tính hoặc máy tính bảng) tại [www.herokidsregistry.org](http://www.herokidsregistry.org). Nếu muốn dùng hồ sơ giấy, quý vị có thể yêu cầu biểu mẫu bằng cách gửi email đến [herokids@ohsu.edu](mailto:herokids@ohsu.edu).
3. Nhân viên Hệ Thống Đăng Ký HERO Kids sẽ kích hoạt đăng ký. Nếu có vấn đề, họ sẽ liên lạc với quý vị để giải quyết.
4. Sau một vài tuần, quý vị sẽ nhận được một gói xác nhận qua đường bưu điện có thư chào mừng, nhãn dán và thẻ ba lô có số ID Đăng Ký HERO Kids trên đó.

LƯU Ý: Thanh thiếu niên từ 15-26 tuổi có thể tự đăng ký.

## Bác sĩ của con tôi có thể tạo hoặc cập nhật thông tin đăng ký không?

Chỉ cha mẹ, người giám hộ hợp pháp và thanh thiếu niên từ 15-26 tuổi mới có thể tạo hoặc thay đổi thông tin đăng ký. Quý vị có thể làm việc với các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe để đảm bảo thông tin là chính xác và đầy đủ.

## HERO Kids có đào tạo EMS để kiểm soát các tình trạng sức khỏe y tế hoặc hành vi phức tạp không?

Không. HERO Kids chia sẻ thông tin quý vị cung cấp cho Hệ Thống Đăng Ký để giúp họ cung cấp các dịch vụ và chăm sóc cấp cứu dựa trên thông tin tốt hơn.

## Làm thế nào để tôi cập nhật thông tin hoặc hủy đăng ký?

Quý vị có thể thực hiện các thay đổi nhỏ đối với thông tin liên hệ bằng cách gọi cho văn phòng làm việc của hệ thống đăng ký. Quý vị có thể cập nhật thông tin đăng ký trực tuyến bất cứ lúc nào. Quý vị có thể hủy đăng ký bằng email hoặc thư bưu điện. Thông tin chi tiết có trong gói quý vị nhận được qua đường bưu điện sau khi đăng ký.

## Có gì khác tôi nên làm để chuẩn bị cho trường hợp cấp cứu y tế không?

- Xếp lịch hẹn đến gặp cơ quan EMS hoặc sở cứu hỏa tại địa phương cùng con hoặc thanh thiếu niên của quý vị. Hãy cho những người ứng phó cứu cấp biết rằng con quý vị hoặc thanh thiếu niên của quý vị đã được đăng ký với Hệ Thống Đăng Ký HERO Kids.
- Chia sẻ ID Đăng Ký với các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe, nhân viên trường học, người chăm sóc và thành viên gia đình.
- Xem lại [bộ công cụ Lập Kế Hoạch cho Trường Hợp Cấp Cứu Y Tế](http://www.oregonfamilytofamily.org) tại [www.oregonfamilytofamily.org](http://www.oregonfamilytofamily.org).

Để biết thêm thông tin  
[www.herokidsregistry.org](http://www.herokidsregistry.org)  
[herokids@ohsu.edu](mailto:herokids@ohsu.edu)  
Văn phòng làm việc: 833-770-4376

